

Aménagement du Centre-Ville

Un cœur de ville mis en valeur



**Des travaux pour une ville belle à vivre...
Et belle à consommer !**



Ça y est, c'est parti !

Avant la réhabilitation du site de l'ancien hôpital, et dans le prolongement de l'opération de rénovation et d'embellissement de l'avenue de Paris, c'est au tour du Centre-Ville d'être au cœur du grand programme communal d'aménagement urbain. Ces travaux tant attendus et décidés de manière concertée vont débiter à partir de ce lundi 6 février. Objectifs : améliorer le cadre de vie des habitants du quartier, renforcer l'attractivité commerciale du Centre-Ville, faciliter son accès et les déplacements de chacun, mettre en valeur son identité et son caractère historique. Trois grands secteurs sont concernés par ce chantier réalisé en plusieurs phases : Notre-Dame, Ancienne-Comédie et Saint-Basile.

Revue de détail d'une opération de 4 millions d'euros, financée dans le cadre de contrats régionaux et départementaux ainsi que par la Ville d'Etampes.

Suite page 2...

Dernière minute

3 bonnes nouvelles avant les vacances viennent de tomber. Etampes info reviendra avec plus de précision après les congés sur ces informations qui vont avoir de grandes conséquences au niveau local, pour la santé, l'emploi et la qualité de vie des Etampois.

■ Etampes confirmée comme pôle leader de santé

Mardi 31 janvier se tenait une réunion préparatoire au Schéma Régional d'Organisation Sanitaire (SROS) n°3, qui est un outil de planification des activités de soins et des équipements correspondants. A cette occasion, le rôle essentiel de l'Hôpital général d'Etampes s'est vu renforcer et l'établissement a été qualifié de pôle essentiel du Sud-Essonne. Ce qui pourrait se traduire prochainement par des actions de coopération avec les établissements voisins et donc le développement de l'offre de soins ! Un bon point en perspective pour l'utilisation des locaux de la clinique du Val-de-Juine et l'avenir de son personnel. A suivre.

■ Etampes voit sa Maison de l'Emploi retenue !

La Commission nationale de labellisation des Maisons de l'Emploi qui s'est réunie le 31 janvier vient de proposer au ministre de l'Emploi, de la Cohésion sociale et du Logement d'ajouter 23 Maisons de l'Emploi au dispositif national qui en compte désormais 126. Et, pour l'Ile-de-France et l'Essonne, la seule à avoir été choisie, c'est Etampes !

■ Le dossier de reconstruction des Emmaüs Saint-Michel avance !

Au fil des jours, les réunions se succèdent et le dossier du projet démolition-reconstruction des Emmaüs Saint-Michel avance ! Très prochainement Bernard Fragneau, le Préfet de l'Essonne et le député-maire d'Etampes, Franck Marlin, vont se rencontrer pour préparer leur présentation devant l'ANRU (Agence Nationale de Rénovation Urbaine). Ce sera la dernière étape à franchir avant le lancement opérationnel du projet et l'obtention des financements nécessaires.

De la concertation à l'action... pour u

Tout le monde s'accorde à le reconnaître : le cœur de ville allant de la place Romanet à la place de l'Ancienne-Comédie en passant par Notre-Dame a besoin d'un véritable aménagement d'ensemble pour lui redonner tout son charme et conforter son dynamisme. Problèmes de stationnement, de voirie, de trottoirs trop étroits, de chaussées défectueuses, d'éclairage public d'assainissement... tout est en effet à refaire !

C'est d'ailleurs ce qui va être entrepris. A chantier exceptionnel, moyens exceptionnels afin de rendre plus pratique, plus sûr et plus facile d'accès le cœur de la capitale du Sud-Essonne. Qui le mérite bien ! Revue de détail d'une action qui s'inscrit dans le cadre du projet de ville et de vie d'Etampes...



Perspective de la nouvelle intersection entre la rue de la Tannerie et la rue Sainte-Croix.



Pascal Bonnet, maire-adjoint délégué au Commerce, à l'Artisanat et l'Industrie.

Etampes info : A quand remonte l'idée de lancer ce vaste programme ?

Pascal Bonnet : En fait, cette rénovation est immédiatement apparue comme une priorité. Mais refaire un Centre-Ville entier, ce n'est pas comme changer la moquette de son salon. Il faut prendre l'avis de tout le monde, trouver les partenaires, monter les dossiers..., et le temps qu'il nous a fallu pour finaliser tout ceci est somme toute fort raisonnable. Aujourd'hui, le projet entier se finalise, c'est une bonne chose, pour la ville, ses commerçants sédentaires et non sédentaires, ses habitants et pour le tourisme. Car le tourisme et l'économie sont intimement liés. Cet aménagement dépasse largement le cadre d'Etampes, car même à l'extérieur de la commune la demande était forte depuis longtemps.

Comment se sont décidées les orientations du chantier ?

De façon fort simple : c'est notre rôle d'élus, d'écouter les gens, de noter, de comprendre leurs attentes. Et d'y répondre point par point. Les pavés sont peu commodes : procédons à un réagréage du sol. L'éclairage manque par endroit : ces zones sont intégrées dans le plan lumière. Le Centre-Ville s'étirole, manque d'attractivité : donnons des couleurs à la ville. L'OPAH, un nouveau mobilier urbain, des voiries refaites, voilà des actions concrètes qui embellissent Etampes.

Enfin, les travaux à réaliser ont été intégrés dans un projet global, par un cabinet d'architecte pour harmoniser l'ensemble. Mais à la base, nous ne faisons que répondre aux attentes des Etampois. Ce qui n'est pas toujours complètement bien perçu car tous n'ont pas les mêmes priorités ! Mais, nous n'avons rien imposé : la concertation a guidé ce projet à chaque étape et à un moment précis, quand toutes les données sont intégrées, le projet dessiné et les subventions trouvées, il convient de lancer la phase de réalisation. Qui, à elle seule, symbolise des

années de travail. C'est aujourd'hui et je m'en réjouis !

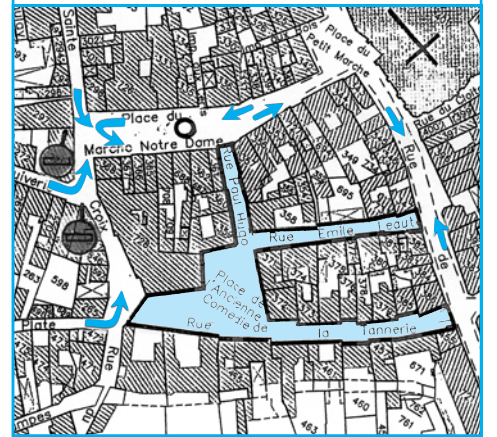
En même temps, vous comprenez sans doute les craintes des commerçants en termes de baisse de leur activité ?

Bien sûr, je travaille moi-même dans ce secteur d'activité. Là encore la concertation va continuer. Ce n'est pas parce que le chantier va commencer que les choses sont figées en l'état. Il conviendra d'être réactif et de maintenir au Centre-Ville son attrait pendant les travaux. Le Centre-Ville ne va pas être mis sens dessus dessous pendant 18 mois. Le chantier va progresser de place en place, de rue en rue. Et devant les difficultés ponctuelles que cela va occasionner, nous serons à l'écoute et prêts à régir au cas par cas. C'est pourquoi nous avons voulu monter des animations pendant les travaux eux-mêmes : le Centre-Ville devenu piétonnier ne manquera pas de charme. Et je tiens à féliciter et remercier les commerçants qui proposent déjà des initiatives pour faire de ce moment une transition toujours commerçante et animée.

Le Centre-Ville d'Etampes métamorphosé en 6 étapes

Présentation de la Phase 1

A l'heure où les congés scolaires vont débiter, les premiers coups de pioche vont être donnés. Ce n'est pas un hasard du calendrier. Mais une volonté bien réelle et affichée de la Ville d'Etampes. D'une part pour ne pas pénaliser les commerçants toujours en période de soldes. D'autre part pour occasionner le moins de gêne possible aux riverains. C'est d'ailleurs la philosophie générale qui soutient la réalisation de ce programme qui va s'étaler sur plusieurs mois. **Etre à l'écoute. Etre réactif. Etre solidaire.**



Dès ce lundi 6 février, les travaux vont donc démarrer Place de l'Ancienne-Comédie et dans ses rues adjacentes, (rue de la Tannerie, Paul-Hugo et Emile-Léauté). Y seront réalisés des travaux de rénovation du réseau d'assainissement, de renouvellement des canalisations d'eau, l'enfouissement des réseaux électriques EDF et France Télécom, la réfection de la voirie, le changement du mobilier urbain et de l'éclairage public et des installations techniques pour la vidéo-surveillance. (A savoir que les rues concernées et la place seront interdites au stationnement et à la circulation durant les travaux)

- **La phase 2** concernera la place du marché Notre-Dame et sera effectuée par moitié pour permettre de circuler.
- **La phase 3** concernera la rue de la République (entre la rue de la Tannerie et la Place du marché Notre-Dame), la place du Petit-Marché et les impasses aux Cerfs et aux Bois.
- **La phase 4** touchera les rues Sainte-Croix, de l'Anse et du Petit-Panier.
- **En phase 5** le chantier se déplacera vers la place du Général Romanet.
- **Enfin, phase 6**, les travaux seront réalisés rue de la République entre la place du Marché Notre-Dame et la rue Louis-Moreau.

Commentaires

Patrick Raban, Point Fort Fichet

"Nous sommes ici depuis avril 2005 et quand j'ai appris qu'il allait y avoir ces travaux, j'ai trouvé que c'était plutôt une bonne nouvelle. Je pense que la ville a fait un effort pour intégrer le plus possible les commerçants dans la réflexion qui a conduit au projet. Un seul bémol, le plus apporté par ces réalisations sera essentiellement d'ordre esthétique : pour faciliter l'accès dans un Centre-Ville aussi étroit, il aurait fallu pousser les murs ! Mais en même temps, c'est ce qui fait tout le charme d'Etampes, sinon je me serais installé dans une zone industrielle !"

Christelle Gillet, Saint-Algues

"Le déplacement du marché du samedi m'inquiète un peu. Mais j'ai appris que des anima-

tions étaient prévues. C'est important de mettre une note de gaieté à Etampes et dans ce Centre-Ville commerçant. J'espère ainsi que nos clients nous demeureront fidèles. Et que cela va même renforcer nos liens et permettre à d'autres personnes de venir nous voir. On sera heureuse de les accueillir."

Betty Gence, Vigne et Saveurs

"Je viens juste d'arriver et pour résumer mon premier sentiment, c'est l'inquiétude ! Le jour du marché représente ma plus grosse journée et je sais que c'est le cas de nombreux autres commerçants. Et les non-sédentaires ont peur aussi pour leur activité. Je vais avoir un cap à passer car cela se produit au moment même où mon activité monte en puissance, mais je suis certaine

que le jeu en vaut la chandelle, car ces travaux vont à coup sûr amener un regain d'activité, une plus value à tout le Centre-Ville. Enfin, j'aimerais aussi m'exprimer en tant qu'habitante : là je suis très contente que ma ville change et devienne plus belle, c'est tout de même plus agréable, on le voit partout où cela a été réalisé. L'équivalent de ce qui a été fait place Saint-Gilles, voire mieux en plein Centre-Ville, c'est parfait !"

Marie Lorget, Bijouterie Lorget

"En tant que très anciens commerçants de la place, un premier constat s'impose : il était indispensable de refaire cette place et il aurait sans doute même fallu le faire avant. Je pense que personne ne peut nier cette évidence. Nous avons la chance d'avoir une clientèle fidèle qui, je l'espère, conti-

nuera à venir nous voir. Enfin, après les travaux, finis les tennis et les chaussures plates ! Le personnel féminin des boutiques de la place pourra venir travailler avec des talons hauts pour accueillir la clientèle avec plus d'élégance."

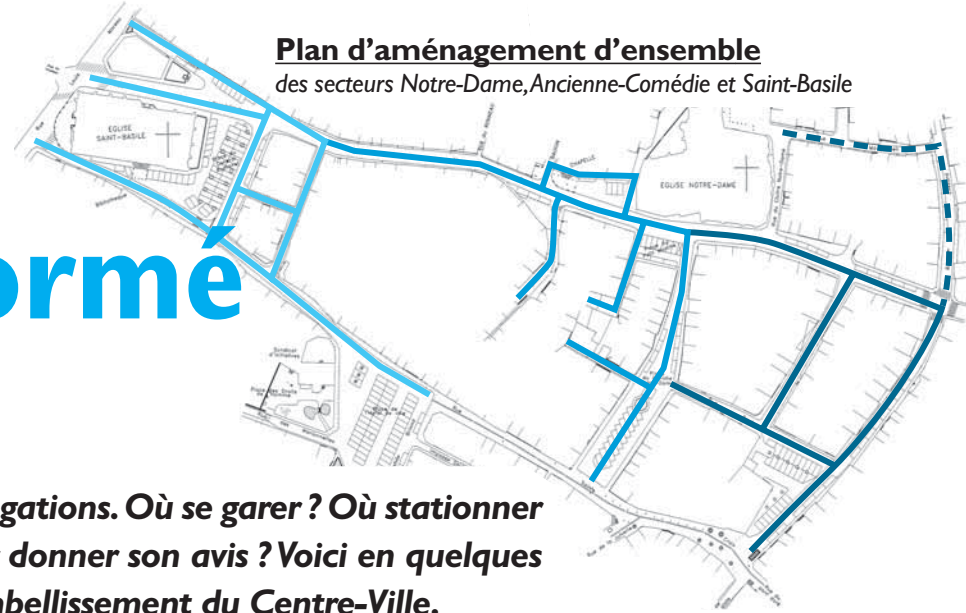
Christine Denis, maraîchère du marché

"Je sais que les travaux prévus sont nécessaires notamment en raison de l'instabilité des pavés, je l'ai constaté à maintes reprises. Maintenant, je me demande si la clientèle que l'on a le samedi, place Notre-Dame va faire la démarche d'aller place du Port. Je pense surtout aux personnes âgées, qui ont leurs petites habitudes et parfois des difficultés à se déplacer. C'est sûr aussi que le marché place du Port aura moins de charme que celui qui existe actuellement sur les places de l'Hôtel-de-Ville et

En Cœur de Ville transformé

Les travaux... en pratique

Les travaux sont souvent synonyme de désagréments, d'inquiétudes, d'interrogations. Où se garer ? Où stationner le samedi ? Auprès de qui obtenir des renseignements ? Comment faire pour donner son avis ? Voici en quelques points les infos pratiques pour aborder en toute tranquillité les travaux d'embellissement du Centre-Ville.



LES PARKINGS OÙ SE GARER LE SAMEDI

A partir du samedi 11 février, le marché s'installe place du Port. Le stationnement y sera donc interdit chaque vendredi à partir de 16 h, jusqu'au samedi 22 h !

L'info de la pharmacie Notre-Dame

Belle initiative de M. Venturin qui invite ses clients à stationner sur les parkings gratuits situés à proximité. Et les informe d'un réaménagement d'horaire en raison des travaux qui vont être effectués. Désormais la pharmacie est ouverte tous les jours en continu de 8 h à 21 h, sauf le dimanche. Tél. : 01 64 94 46 42.



INFO TRAVAUX : 01 64 94 22 87

DES RÉPONSES À VOS QUESTIONS !

Où vais-je me garer le samedi pour aller au marché ?

Plusieurs parkings seront à votre disposition. Dont le PSR, après le petit Caporal, sur la RN191 direction Dourdan, qui comprend plus de 270 places et qui est souvent vide le samedi. Ces principaux parkings seront fléchés à partir de la place du Port. (Voir le plan sur le côté). Il faut savoir également que des places de stationnement seront utilisables sur la place du Jeu-de-Paume.

Est-ce que je pourrai continuer à stationner facilement en Centre-Ville, en semaine et le samedi ?

Oui parfaitement. La place de l'Hotel-de-Ville sera même ouverte au public le samedi !. (Attention toutefois au dépassement du ticket horodateur !). La place Notre-Dame sera aussi accessible. En fait comme le plan de la phase I l'indique, seules les 38 places situées place de l'Ancienne-Comédie seront interdites ainsi que celles des rues de la Tannerie et Emile-Leauté. Ensuite, le système de rotation des différentes phases permettra de préserver un maximum de places de stationnement disponibles.

Comment faire pour accéder au Centre-Ville le samedi si on est garé au PSR par exemple ?

Rien de plus simple. La Ville d'Etampes va mettre en place une navette (un petit train) qui permettra de relier le marché, le PSR et le Centre-Ville. Vous pourrez ainsi facilement aller faire vos courses chez les commerçants du Cœur de ville.

Je vais déposer mon enfant à l'école du Port. Est-ce que la voie de bus sera toujours libre ?

Oui, cette voie sera toujours accessible. Cela fait partie du dispositif de sécurité mis en place renforcé par la présence également de la police municipale.

La Ville d'Etampes a-t-elle prévue d'informer régulièrement les riverains et les commerçants ?

Oui bien entendu. Un numéro de téléphone a été mis en service afin de répondre à toutes les interrogations et donner des informations précises sur l'évolution des travaux. Un stand itinérant sera également installé le samedi pour recueillir l'avis et les commentaires des Etampois. au travers notamment d'une boîte à idées. C'est bien connu, Etampes embellit à l'écoute de vos idées !

Etampes à l'unisson de son cœur de ville et de ses commerçants !

Un Centre-Ville toujours animé pendant les travaux !

Pour conserver au Centre-Ville son attractivité, même pendant la durée des travaux, la ville d'Etampes et l'association Cœur de Ville ont programmé plusieurs animations et temps forts. Le premier rendez-vous auquel ils vous convient se déroulera dès le premier samedi, c'est-à-dire, le samedi 11 février.

A proximité de la Fontaine Notre-Dame, sous une tente, vous trouverez une exposition d'information et de présentation de l'opération en cours. Une animations avec dégustation est également prévue, en matinée. Sur le marché, une animatrice rappellera régulièrement les événements prévus en

cœur de ville. Tout au long des travaux, ces rendez-vous du samedi mais aussi du mercredi seront accompagnés de moments forts thématiques en fonction de l'actualité comme par exemple la fête des mamans ou bien célébreront le lancement d'une nouvelle phase de travaux. Des lots seront aussi à gagner, des cartes de fidélité, des bons d'achat... tout va se



mettre en place pour faire de ces travaux une occasion privilégiée pour soutenir le commerce local et redécouvrir le Centre-Ville, et ses acteurs économiques. Musique, fête, animation commerciale, moments conviviaux... venez vous aussi fêter ces travaux avec les commerçants !

Notre-Dame. Mais bon, comme c'est temporaire, je vais faire preuve de patience. On retrouvera un bel emplacement après les travaux et bien plat !"

Max, coiffeur

"Je suis coiffeur ici depuis 1970 et ces travaux ne me font pas spécialement peur. Des hauts et des bas, il y en a dans toute activité commerciale alors on ne va quand même pas se plaindre quand c'est pour améliorer à la fois tout un quartier et lui redonner une attractivité commerciale. Mon seul regret : je n'en profiterai pas beaucoup, puisque je vais arrêter mon activité l'année prochaine pour prendre ma retraite ! Mais je reviendrai en tant que client ou tout simplement pour me promener, c'est certain ! Sans avoir la crainte de me retourner la cheville..."

Claude Ribo, Au rendez-vous des amis "Ces travaux sont indispensables, ils vont donner une unité à tout le quartier. Mon restaurant se situe à la jonction entre le réalisé et le non-réalisé. Il ne fallait pas trop attendre non plus pour lancer ces nouvelles phases et obtenir un résultat uniforme. Pour nous, cela ne va rien changer en termes d'aménagement, puisque notre terrasse a été refaite lors des travaux de la rue Sainte-Croix. Mais je me réjouis pour l'ensemble du commerce de Centre-Ville car les répercussions positives le seront pour tous."

Richard Prodo, riverain

"J'habite avec ma compagne en Centre-Ville depuis 2 ans, rue de la République. Et c'est vrai que les trottoirs méritent vraiment d'être refaits pour

plus de sécurité. Nous sommes clients du marché du samedi, une étape indispensable pour notre ravitaillement en fruits et légumes. On continuera à y aller pour acheter nos produits frais. L'accès en est aisé via les nombreuses ruelles qui donnent place du Port."

Christine Andrieux, Dourdannaise

"Mes visites à Etampes sont assez peu fréquentes. 4 à 5 fois par an, seulement. Et il y a souvent un but commercial, là, je sors de chez un imprimeur et je vais en profiter pour me rendre chez le commerçant de la rue de la République spécialisé en luminaires. Je préfère me rendre ici car la notion de conseils est encore bien présente. Ces travaux sont une bonne nouvelle pour les Etampois, mais aussi pour tout ceux qui aiment Etampes, car

cela va mettre un terme à ces trottoirs qui ne sont pas uniformes et ces pavés qui se déchaussent. C'est un peu dangereux. En plus, je trouve que les petits parkings situés, dans les rues adjacentes, c'est extrêmement pratiques. Je me suis garée rue de la République, il y avait de la place. Et c'est agréable et pas loin du tout."

Camille Puzenat

"J'habite Mesnil-Racoin et je peux vous dire qu'Etampes, c'est déjà la vraie ville ! Je ne consomme pas beaucoup chez les commerçants, mais je suis plutôt adepte des rencontres au bar avec mes amies autour d'un café. Cela apporte une animation, alors si ces travaux créent de nouvelles terrasses et de la convivialité, c'est tant mieux."

Record de participation !

600 ! C'est le nombre impressionnant d'Aînés qui ont répondu présents dimanche dernier à l'invitation de la Ville pour fêter les reines et rois 2006 à la salle des fêtes. C'est dire combien ce rendez-vous peut plaire ! Outre la fameuse galette, un spectacle de music-hall avec des plumes, paillettes et strass, figurait aussi au menu. Après avoir rendu un splendide hommage à Joséphine Baker et Maurice Chevalier, les artistes interprétèrent, à la grande joie du public, un répertoire de chansons des années 80. Les reines et rois couronnés furent ensuite conviés à participer à un jeu de questions-réponses en vue de gagner une soirée dans un cabaret parisien. Ensuite, tous furent invités à danser le tango, la musette, la salsa, le boléro... et le disco... Une musique dynamique dont ils raffolent... Retour en photos sur une après-midi chaleureusement animée !

Une deuxième Citadine pour nos Aînés !

Le 29 janvier une seconde Citadine est entrée en service pour faciliter les déplacements des Aînés. Spacieux et climatisé, ce véhicule dispose de 4 places assises et d'un grand coffre. "Cette Citadine est formidable. Et je me réjouis de voir la mise en service d'une deuxième. Comme moi, beaucoup de personnes la trouvent très utile et s'en servent au quotidien. Ce qui occasionnait parfois un peu d'attente. Avec ce nouveau véhicule, le problème va être réglé. J'ai des amies qui habitent dans d'autres villes et quand je leur dis tout ce qui est fait pour nous à Etampes, elles nous envient vraiment", précisait, lors de l'inauguration, Micheline. En effet, cette deuxième Citadine va permettre d'augmenter le nombre de navettes et satisfaire la demande de plus en plus importante des seniors. "La Citadine est très demandée. Pour la réserver, il faut généralement si prendre plusieurs jours à l'avance. Je suis donc très contente de la nouvelle.



Comme j'ai du mal à marcher, elle facilite mon quotidien car je peux aller faire mes courses, aller à La Poste, chez le médecin... En me sentant en sécurité", témoignait pour sa part Gisèle. Pour rappel : ce service à la carte gratuit est proposé sur rendez-vous du lundi au vendredi de 9 h à 18 h et le samedi de 9 h à 12 h. Service des Personnes retraitées, 19, promenade des Prés, tél. : 01 64 94 55 72.



30 ans au service de la nature !

Samedi dernier, tous les fidèles des CPN (Connaître et Protéger la Nature) du Val-de-Juine se sont retrouvés à Valnay pour fêter les 30 printemps de l'association. Pour se rappeler les bons souvenirs, les anciens avaient apporté des photos et des films tournés lors d'opérations de nettoyage de sites naturels pollués par des dépôts sauvages. Les années ont passé, les jeunes gamins engagés dans l'association sont devenus des adultes et continuent à œuvrer pour que les générations à venir puissent profiter d'un environnement sain. Pour changer les comportements, il faut selon Philippe Pérou et Alberto Marino Rocha, les pierres angulaires de l'association, passer par une éducation éco-citoyenne. C'est ainsi qu'en partenariat avec la Ville, les CPN ont développé depuis 4 ans un programme d'éducation à l'environnement couplé de 65 interventions annuelles dans les écoles pour sensibiliser le jeune public ! Bravo !



C'est Jacqueline Monin qui se rendra, à bord de la nouvelle Citadine, au fameux cabaret de la Rôtisserie de l'Abbaye à Paris ! Les autres participants sont repartis avec du champagne !

Le 28 février, la Ville invite les Aînés à un nouvel après-midi récréatif pour fêter le Carnaval et Mardi-Gras. Pour que la fête soit belle et colorée, venez nombreux déguisés ! Renseignements au Temps des Loisirs : 01 69 92 71 93.

Œuvrer pour un monde meilleur

Mardi 25 janvier, le personnel du nouvel Espace Jean-Carmet et plusieurs associations du quartier et utilisateurs de l'équipement, fêtaient la nouvelle année. "Les vœux sont l'authentique expression de l'optimisme des hommes, de leur conviction que demain doit être meilleur qu'aujourd'hui. Pour cela, il appartient à chacun d'y parvenir. Après la réfection, la réhabilitation et la restructuration de l'Espace Jean-Carmet, qui abrite dorénavant de nombreux services municipaux, je souhaite que 2006 réponde encore plus aux attentes des habitants du quartier. Avec votre concours et celui de toutes les associations anciennes et nouvelles qui animent le Centre Social, la Ville veut aller encore plus loin afin d'encourager et aider les forces vives dans leurs projets, poursuivre

l'effort de solidarité envers nos Aînés et les personnes vulnérables, renforcer l'attractivité de la Maison de quartier, réussir l'accueil des nouvelles familles... Parce que chaque année compte quand on veut donner un visage humain et chaleureux au futur, il nous faut continuer d'œuvrer ensemble dans ce sens pour un monde meilleur", déclara Serge Levrez, maire-adjoint délégué à l'Enfance et président du Centre Social.



TEXTO

Deux heures de plaisir

Samedi dernier, le public venu écouter des extraits de la pièce *Les Mains sales*, de Sartre n'a pas vu l'heure tourner ! Happé par l'histoire et l'interprétation des comédiens, Anne Bourgeois, Sébastien Drouet, Philippe Sivy et Philippe Cordier. "C'est la première fois que j'assiste à une lecture de Textes et Voix, j'ai trouvé cela extraordinaire", confiait Aline. Actuellement, au Théâtre du Rond-Point à Paris, se joue *La Peau d'un fruit* de Victor Haïm, mis en scène par Anne Bourgeois.

Bravo pour les décors de Noël

Le 26 janvier, une réception était organisée à Valnay pour féliciter les Etampois qui ont décoré leurs maisons, rues et places pour Noël. Mention spéciale aux habitants des quartiers Saint-Pierre, Saint-Martin et du Petit-Saint-Mars. "Il faut dire que la féerie de Noël était bien partout, la place de l'Hôtel-de-Ville, la tour de Guinette, avaient beaucoup d'allure ! Il est normal que les habitants participent à leur façon", commentait un des présents. Un concours de décorations devrait être organisé l'année prochaine. A suivre...

Un samedi glacial

Certes, Météo France l'avait annoncé, mais il faut bien avouer que les conditions météo du 28 janvier ont dépassé les prévisions ! Une averse s'est déployée sur Etampes, samedi après-midi. Résultat, vues les températures négatives, les rues ont gelé instantanément. Heureusement, les pompiers n'ont pas eu à déplorer de grave incident. Les sapeurs de la Ville ont fonctionné samedi de 17 h à 0 h et dimanche de 6 h à 14 h 30.

Une manifestation d'union

Samedi 28 janvier, le personnel de la clinique du Val-de-Juine, syndicats et élus d'Etampes et de la Communauté de Communes de l'Etampois, se sont rassemblés pour exprimer leur volonté de conserver un pôle santé fort dans le Sud-Essonne. Tous espèrent que l'étude de faisabilité, conduite par la direction générale de l'hôpital, pour récupérer les locaux de la clinique et son personnel, soit positive. Le résultat devrait être révélé en mars.

Souvenir

Samedi dernier, le Comité du Souvenir Français s'est réuni en assemblée générale, salle Saint-Antoine, pour dresser le bilan de l'année écoulée et rappeler les valeurs de l'association née en 1872 ! "Notre objectif est de conserver la mémoire de celles et ceux qui sont morts pour la France ou qui l'ont honoré dans la gloire ou dans l'ombre afin de préserver la liberté et les droits de l'Homme. Mais aussi de veiller à l'entretien de leur tombe ainsi qu'aux monuments élevés à leur gloire en France et à l'étranger", soulignait Lucien Philippe, le président. Tél. : 01 64 94 10 16.

Les vœux à l'hôpital Barthélémy-Durand

La cérémonie des vœux qui s'est déroulée le 27 janvier, à l'hôpital Barthélémy-Durand aura permis de faire un point sur l'avenir. "En 2006, nous allons poursuivre la mise en place du projet médical, qui représente le cœur du projet d'établissement. Le calendrier est pour l'instant respecté", annonçait ainsi le directeur. "Rapprocher le dispositif de soins des malades est la première des priorités", continuait-il en précisant les autres points forts de cette action comme celui d'améliorer la prise en charge des enfants, des adolescents, et des personnes âgées, ainsi que de l'autisme. La cérémonie aura aussi vu plusieurs agents être récompensés pour leurs années de dévouement et de travail au sein de l'établissement et au service de ses patients.

Plan grand froid : aider les associations

Des températures exceptionnellement basses sévissent depuis une quinzaine de jours partout en France. Ce qui fragilise encore plus les personnes démunies ou sans domicile. Et ce malgré l’activation des niveaux 2 ou 3 du plan hiver (c’est-à-dire qui entraîne un renforcement des équipes du 115 (le numéro à appeler lorsque l’on rencontre une personne sans abri dans la rue), des capacités d’hébergement, ainsi que l’ouverture de lieux d’accueil). Des besoins importants se font donc sentir. Les associations caritatives en appellent à la générosité de tous. Répondons présents.

En ce moment, **Les Restos du Cœur**, ont particulièrement besoin de produits d’hygiène corporelle et de produits d’entretien de la maison. Vous pouvez venir déposer vos colis, les lundi, mercredi et vendredi de 8 h à 16 h. 142, rue Saint-Jacques, tél. : 01 64 94 59 70.

Le Secours Populaire Français est intéressé par les produits d’entretien et d’hygiène, à déposer le lundi de 9 h à 13 h 30 et de 14 h à 16 h. Il a également

besoin de nourriture, dont des légumes frais, pour sa distribution du samedi, les colis alimentaires sont à déposer au local le vendredi après-midi seulement. 3, place du Port, tél. : 01 64 94 24 67.

Le Secours Catholique serait heureux de recevoir en priorité : des boîtes de conserves (type ravioli) de 3 à 5 kg, des légumes secs, des pâtes, du riz et du sucre. Mais également, des conserves de thon, des boîtes de légumes sous vide pour préparer des entrées et, pour les prochaines semaines, des légumes frais, carottes, pommes de terre... pour faire des soupes. Déposez vos dons les lundis, mercredis et vendredis de 10 h à 14 h (salle paroissiale, 3 ter, rue Léon-Grenier, tél. : 01 64 94 30 52).

La Croix Rouge Française, manque de nourriture pour bébés : couches, petits pots, laits premier et deuxième âge. Elle aurait également besoin de café, d’huile, de sucre et de farine. L’association peut recevoir vos paquets tous les mardis, mercredis et jeudis de 14 h à 17 h. 142, rue Saint-Jacques, tél. : 01 64 94 12 24.

“Va y’avoir du sport !”

Une fois de plus, pour ces vacances d’hiver, les éducateurs sportifs et les animateurs du Service Animation et Médiation unissent leurs efforts afin de proposer une multitude d’activités aux jeunes Etampois. Et cette fois encore, il y en aura pour tous les âges et pour tous les goûts. Petit rappel du programme de ces vacances (voir *Etampes info* du 27 janvier, n°670). A noter, la journée vélo et pique-nique avec le Vélo Club d’Etampes, le 15 février. **Pour les 6-12 ans** : stages multisports chaque matin avec des options tir et volley. Le 8 février, journée multisports avec pique-nique à l’Espace Jo-Bouillon. **Pour les 8-16 ans** : stages de football tous les matins. **Pour les 10-16 ans** : tennis de table le 18 février. **Pour les 12-16 ans** : le 8 février, sortie à Paris pour l’Open Gaz de France. **Pour les 15 ans et plus** : basket, les 9 et 16 février. Stage de hip-hop avec l’association Articulation pendant les deux semaines. **Pour les 16 ans et plus** : deux soirées foot, les 7 et 16 février. Musculation pendant les deux semaines, à l’Espace City Sport.

Inscriptions : contactez rapidement les éducateurs sportifs au : 01 69 92 69 20 ou 06 07 15 84 36 ou 06 30 23 47 03.

Travaux en ville

- **Boulevard Saint-Michel** : les travaux d’enfouissement de réseaux et d’assainissement se poursuivent. La semaine prochaine, la pose des bordures de trottoirs va commencer.
- **Le dernier réseau de fonte grise** a été remplacé rue Van-Loo. Les travaux sont achevés. Il n’y a plus de fontes grises à Etampes !
- **Hameau de Bretagne**, la pose des bordures de trottoirs a commencé sur la partie de la commune de Morigny.
- **La taille des arbres** en rideaux a commencé le 1^{er} février, avenue Charpentier.

Prise de fonction officielle...

Le 25 janvier, les nouveaux Conseillers Municipaux Jeunes découvraient les salons de l’Hôtel de Ville où ils devront siéger, comme leurs aînés. Sous la présidence de Marie-Claude Girardeau, les conseillers se sont présentés et ont fait part de leurs motivations. Tous ont évoqué l’envie de faire naître des projets pour animer la ville et améliorer le quotidien des Etampois. Les jeunes ont aussi pu choisir leurs commissions de travail (sécurité, aide aux personnes, sport loisirs éducation et culture). La prochaine réunion, cette fois-ci plénière, se déroulera le 23 février. Lors de la séance, les jeunes édiles présenteront les grandes lignes des projets qu’ils souhaitent mettre en œuvre durant leur mandat. A suivre très bientôt !

Soirée karaoké avec le SAM

Nous vous rappelons que le Service Animation et Médiation organise, le 15 février, une soirée karaoké. En collaboration avec l’Espace Jean-Carmet qui prête l’amphithéâtre, les jeunes à partir de 15 ans, pourront chanter sur leurs airs favoris de 20 h à 22 h. Tél. : 01 60 80 00 44. (voir *Etampes info* 670)

Elle se poursuivra boulevard Berchère et avenue du Bourgneuf.

- **Des jardinières sans fleurs ?** C’est normal ! La terre étant gelée, les jardiniers ne peuvent pas planter les pensées et les primevères prévues. Vivement le redoux !
- **Nombre d’Etampois se sont demandé pourquoi les guirlandes lumineuses de Noël n’avaient pas été retirées un mois après les festivités. La raison est simple : un mouvement de grève de l’entreprise chargée de ce travail a retardé la dépose de ces illuminations.**

Libre expression

Conformément à la loi de février 2002, la majorité municipale conduite par Franck Marlin a proposé d’ouvrir les colonnes du journal municipal aux différentes listes du Conseil municipal chaque début de mois. Les articles publiés ci-dessous ont donc été rédigés par chacune d’entre elles et n’engagent que leurs auteurs.

Vivre et Agir à Etampes

Nous avons participé à la marche silencieuse organisée en soutien à **Karen Montet-Toutain, l’enseignante agressée par un de ses élèves**. Si nous regrettons la faible participation (200 personnes), nous sommes **heureux d’avoir pu discuter avec des professeurs** du lycée professionnel Louis Blériot. Beaucoup sont **très jeunes** et ont été **affectés dès la fin de leurs études à ce lycée qui connaît un certain nombre d’élèves difficiles**. On peut parler de **baptême du feu** ! Ne serait-il pas plus approprié de mettre dans les établissements où la discipline est difficile à faire respecter des professeurs agueris avec au moins une dizaine d’années d’expérience (une prime pourrait être proposée) ? Il ressort aussi de cet entretien un **ras le bol de l’irrespect**. Le milieu scolaire semble être passé de la discipline à outrance au laxisme. Ne pourrait-on trouver un **juste milieu** ? En tous cas, il est **intolérable que des professeurs se fassent insulter ou pire encore**, par des élèves ou des parents. **Comment travailler sereinement dans de telles conditions** ? Nous trouvons vraiment **regrettable et intolérable qu’une enseignante n’ait pas le soutien de sa hiérarchie en cas d’insultes ou de menaces**. Nous souhaitons bon courage aux professeurs s’ils doivent aller porter plainte chaque fois qu’on leur manque de respect (**1 heure d’attente pour une simple main courante alors que le commissariat d’Etampes était désert** !) Par contre, nous **approuvons les interventions des forces de l’ordre pour informer les jeunes sur la drogue**, leurs risques pénaux en cas d’infraction... Pourquoi ne pas faire visiter une prison ou écouter le témoignage de détenus ou d’anciens détenus revenus dans le droit chemin à certains jeunes ? En tous cas, les **politiques se doivent d’écouter les professionnels de l’éducation et de la jeunesse avant de faire des réformes touchant l’enseignement**. Mais **pourquoi faut-il toujours attendre un événement dramatique, la médiatisation à outrance pour obtenir des aides de l’Etat** ? Il y a des **secteurs comme celui de la santé** et bien sûr celui de **l’éducation** où l’on n’a **pas le droit de faire des économies aux dépens des bénéficiaires**.

Restons vigilants : il ne faudrait pas que ce qui a été promis au lycée Blériot ne disparaisse avec la désaffection médiatique. Notre **jeunesse** est l’**avenir** de notre pays. **Ne l’oublions pas** !

Dorothee SARA, Brigitte PALDACCI et le groupe VIVRE et AGIR.

Bouge ma ville ! Etampes ensemble

7 FEVRIER, Ensemble pour le retrait du Contrat Précarité Eternelle “

A marche forcée, le gouvernement Villepin s’emploie à vider le code du travail de toutes les garanties que celui-ci accordait encore aux salariés. Après le “Contrat Nouvelle Embauche”, le gouvernement veut mettre en place pour les jeunes de moins de 26 ans le “Contrat Première Embauche” dans les entreprises de plus de 20 salariés, avec possibilité de pouvoir licencier sans justification durant les 2 premières années.

La présidente du Medef, L. Parisot, déclarait il y a peu : “La vie, la santé, l’amour sont précieuses, pourquoi le travail échapperait-il à cette loi ?”. Voilà comment on veut nous faire prendre les vessies du libéralisme de licencier et l’insécurité sociale pour les lanternes de la liberté.

L’emploi est bien aujourd’hui au cœur des difficultés de nombreux jeunes, comme cela a été exprimé lors des événements récents. Le premier emploi est synonyme d’autonomie financière, de passage à l’état d’adulte. La réponse du gouvernement est en totale inadéquation avec la réalité vécue par la jeunesse et à ses attentes. Cette nouvelle mesure soulève un profond et légitime mécontentement. La riposte s’organise unitairement à l’appel d’organisations de jeunesse et de syndicats.

N’en déplaise aux amis UMP de Monsieur Marlin, venus donner des leçons de morale à la cérémonie des vœux ! Le sénateur et milliardaire S. Dassault y a lâché comme à son habitude quelques propos indignes : Les grévistes auraient toujours tort et seraient par définition irresponsables... Quel mépris à l’égard des salariés de la clinique du Val de Juine et de Faurecia, présents dans la salle, licenciés par des patrons voyous.

Soyons donc très nombreux le 7 février prochain à manifester pour l’avenir de nos enfants, l’avenir de la jeunesse.

Nous vous rappelons, par tous les moyens légaux à résister, à vous mobiliser pour le retrait complet du projet CPE.

Laurence AUFFRET DEME - Catherine LUBIN

Etampes change, Ensemble continuons

AGIR POUR L’AVENIR DE TOUTE UNE VILLE ET DE SES HABITANTS

Face aux difficultés, deux attitudes sont en général adoptées. D’un côté, la critique et le fatalisme. De l’autre, la volonté d’agir. Le courage de prendre des décisions. Même quand cela dépasse les compétences traditionnellement dévolues. Même quand cela change certaines habitudes.

C’est cette voie qui a été prise depuis des années par Etampes et qui a conduit notre commune a faire preuve d’initiatives fortes, audacieuses souvent reprises au niveau national ; comme en matière de sécurité, de responsabilisation des parents d’enfants délinquants, de présence de chiens dange-reux dans les lieux publics...

C’est cette conception de l’action publique qui a entraîné la prise de décisions responsables et uniques en leur genre comme le fait d’avoir cédé gratuitement un terrain pour la construction du nouveau LP Blériot. Comme le fait d’avoir cédé à l’euro symbolique un autre terrain pour construire une cuisine centrale commune aux 3 collèges de la ville.

C’est cette volonté d’agir le plus vite et au plus près des attentes qui fait qu’aujourd’hui Etampes se voit labellisée, reconnue, aidée et qu’elle peut engager ses grands programmes d’embellissement urbain, rénover ses quartiers, son coeur de ville, et intervenir au quotidien pour aménager ses espaces publics, moderniser ses équipements sportifs, culturels et accroître ses services.

C’est cet engagement profond au service des habitants qui fait qu’Etampes se mobilise pour préserver l’emploi, se tient aux côtés de celles et ceux qui sont touchés par le chômage et met tout en œuvre pour favoriser le développement économique. Bien que cela ne soit pas dans ses attributions. Bien que ce soit un combat qu’elle ne pourra gagner seule.

C’est ce désir d’avancer malgré un contexte difficile, qui conduit Etampes à faire parler d’elle notamment dans le domaine de la santé, où là encore, si nous avons été les précurseurs d’une collaboration entre hôpitaux de région différente à la demande d’un ministre, nous entendons une nouvelle fois faire preuve d’exemplarité en favorisant la reprise de la clinique du Val-de-Juine et de son personnel. Loin des choix partisans de certaines collectivités (Région et Département), loin des polémiques stériles volontairement entretenues par certains, à Etampes, nous avons fait le choix de faire face à la réalité pour mieux préparer l’avenir. A votre écoute, notre ville a déjà bien changé. Continuons.

Franck MARLIN et votre équipe municipale

A votre service

- **Les permanences du maire** se déroulent tous les jeudis matins à l'Hôtel de Ville. Uniquement sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Jean-Pierre Colombani**, maire-adjoint chargé des Sports, de la Vie associative, des Equipements publics, des Affaires générales et Conseiller général du canton d'Etampes tient une permanence à l'Hôtel de Ville tous les vendredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Marie-Claude Girardeau**, maire-adjoint chargée des Affaires scolaires, de la Formation et l'Enseignement reçoit à l'Hôtel de Ville tous les mercredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Serge Levrez**, maire-adjoint chargé de la Petite Enfance, de l'Enfance et des Personnes âgées reçoit à l'Hôtel de Ville le vendredi à partir de 14 h 30 sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Un numéro d'astreinte municipale** est à votre disposition le soir, les week-ends et jours fériés : **06 30 48 24 24**.
- **Service des Affaires générales**, rue des Marionnettes. Horaires : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 sans interruption. Nocturne le mardi jusqu'à 19 h. Le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Tél. : **01 69 92 68 00**.
- **La mairie annexe** située dans les locaux de l'Espace Jean-Carmet est ouverte du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : **01 60 80 05 29**.
- **La Bibliothèque**, rue Sainte-Croix est ouverte au public pour le secteur Adultes, le mardi de 14 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de

- 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 19 h 30 et le samedi de 9 h à 17 h. Pour le secteur Jeunesse, le mardi de 16 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 18 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h. Tél. : **01 64 94 05 65**.
- **Le service des Archives**, rue Sainte-Croix est ouvert au public les mercredis et samedis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Les autres jours sur rendez-vous. Tél. : **01 64 94 85 07**.
- **La Mission locale**, située 9, rue Sainte-Croix est ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30, sauf le jeudi : 9 h à 12 h 30. Tél. : **01 69 92 02 02**. L'antenne de la Mission locale à l'Espace Jean-Carmet est ouverte tous les jours. Renseignements au **01 60 80 98 99**. Une permanence est également assurée au 117, boulevard Saint-Michel le mardi de 14 h à 17 h. A la plate-forme multiservice de la Croix-de-Vernailles le vendredi de 14 h à 17 h.
- **Les services du CCAS** sont installés en mairie, rue des Marionnettes, aux Affaires générales. Seuls le PLIE et la conseillère d'insertion RMI demeurent au 1, rue du Coq. CCAS : **01 64 94 75 00**.
- **Nouveaux arrivants** : un document d'information est à votre disposition à l'accueil de l'Office du Tourisme intercommunal à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. : **01 69 92 69 00**.
- **Permanences juridiques** en mairie : sur rendez-vous au **01 69 92 68 00**.
- **Distribution Etampes info** : si vous n'avez pas reçu votre hebdomadaire, appelez le **01 69 92 12 92**.

Naissances

Janvier. Le 20, Hapssatou Sall. **Le 25**, Léa Modori ; Halima Bendecheche ; Aysegül Kaskin ; Christine Copal-Vaudelle.

Remerciements

- Toute la famille Billarand, remercie toutes les personnes qui lui ont apporté soutien et sympathie lors du décès de M^{me} veuve Marcel Billarand et s'excuse auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Permanences OPAH

Permanences du **Pact-Arim** (1, rue du Coq) : les mardis de 10 h à 13 h et le 4^e samedi de chaque mois de 10 h à 12 h. Rendez-vous : **01 60 78 53 00**.

Emplois et formations

Le **GRETA Est-Esson** ouvre 2 formations : Assistante de Vie (FEPEM), du 24 avril au 30 juin (3 ans d'expérience professionnelle). Comptabilité (construction des bases, comptabilité générale et informatique), fin mars. Inscriptions : CV et lettre de motivation : GRETA Est-Esson, 2 à 6, avenue Geoffroy-Saint-Hilaire, 91150 Etampes. Tél. : **01 69 92 18 50**.

ETAMPES info : Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Rédaction-photos : Christine Martin, Christine Fougereux, Laurent Moirez. Secrétaire : Martine Sevestre. Publicité : service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. http://www.mairie-etampes.fr E-mail : martine.sevestre@wanadoo.fr ou christine.fougereux@wanadoo.fr ou laurentmoirez@wanadoo.fr

Horoscope

- **Bélier**. N'hésitez pas à ouvrir votre cœur et à exprimer vos sentiments aux autres.
- **Taureau**. En affaire, sélectionnez bien votre entourage et retenez les conseils avisés.
- **Gémeaux**. Laissez votre entourage s'exprimer, vous y gagnerez beaucoup.
- **Cancer**. Un petit retour sur vous-même vous ferait du bien, histoire de comprendre vos erreurs et de ne plus les reproduire.
- **Lion**. Ne vous posez pas de questions et ne vous laissez pas submerger par les détails.
- **Vierge**. Vos décisions sont déjà prises maintenant, alors inutile de traîner davantage.
- **Balance**. Vos efforts se tourneront cette semaine vers la conciliation des autres dans leurs rapports, un peu comme un arbitre.
- **Scorpion**. Détendez-vous et, pour vos loisirs, répondez uniquement à ce qui vous amuse et vous changera les idées.
- **Sagittaire**. Ne parlez pas à tort et à travers, un peu de discrétion serait bienvenue.
- **Capricorne**. C'est agréable de vivre dans une bulle à l'abri des contraintes mais attention cependant à ne pas trop exagérer.
- **Verseau**. Pourquoi ne pas suivre vos desirs et vous lancer dans l'activité qui vous fait rêver depuis si longtemps ? Au diable la prudence, osez vous épanouir.
- **Poissons**. Beaucoup de choses s'agitent autour de vous, ne vous laissez pas dépasser et gardez le contrôle de la situation.

En bref

Etampes info suspend sa parution pendant les vacances scolaires et vous donne rendez-vous à la rentrée, le vendredi 24 février.

Si vous désirez passer un moment convivial entre amis et de surcroît soutenir la recherche médicale en ophtalmologie, répondez nombreux à l'invitation de Monique Morin, responsable de l'antenne locale Rétina France. Elle propose, le 12 mars, à la salle des fêtes un déjeuner suivi d'un thé dansant avec Pascal Rabigot et son orchestre. Réservation avant le 1^{er} mars ! Tél. : **01 64 94 51 62**.

Mardi 14 février : c'est la Saint-Valentin ! La fête des amoureux. Les commerçants d'Etampes sont là pour vous aider à choisir le petit cadeau qui fera plaisir.

L'opération Pièces jaunes 2006 en faveur des enfants et adolescents hospitalisés se terminera le 11 février. Si vous voyez une tirelire au supermarché ou chez les boulangers, n'hésitez pas à y déposer vos pièces jaunes, cuivrées ou bicolores. Les tirelres Pièces jaunes remplies peuvent être rapportées à La Poste jusqu'au 11 février.

L'association Aide et Soutien à l'Enfance et à la Jeunesse (ASEJ) propose des accompagnements scolaires depuis l'école primaire jusqu'au lycée, des cours d'alphabétisation pour adultes, puis des sorties éducatives et ludiques. Renseignements au logement résidentiel : 1, allée des Noyers-Patins à côté de l'Espace Jean-Carmet de 17 h 30 à 19 h. Les cours se dérouleront à cette même adresse, ainsi qu'au C801, allée des Alizées et au bâtiment H square Hegoa. Renseignements : **01 64 94 42 95**.

Le Corpus Etampois organise, le 24 février, une soirée rétrospective sur le quartier Saint-Gilles. Les conférenciers, Bernard Gineste, Frédéric Gati-neau, Jean-Michel Rousseau, sont remontés aux origines les plus lointaines de cette partie de la ville. Au Théâtre, à 20 h 30, entrée libre.

Collecte du verre en Centre-Ville : bientôt du nouveau pour plus de confort pour les riverains

Après la mise en place de la collecte sélective en juin 2004, l'heure est au premier bilan. Et aux premiers ajustements. En effet, pour être efficace, et atteindre les objectifs fixés, il convient de voir comment fonctionnent les types de collecte en place. C'est ainsi qu'aujourd'hui le ramassage en porte-à-porte en Centre-Ville n'est plus adapté. "C'est dangereux...", "ça fait du bruit", entend-on souvent en mairie. Des plaintes qui s'ajoutent au constat technique. "En fait, la collecte en porte-à-porte s'avère plus coûteuse. Tous les types de verre sont mélangés. Entraînant un tri supplémentaire. Donc un coût plus élevé. Pour la Ville et le contribuable." Résultat, pour mettre fin aux nuisances sonores, sécuriser les rues et faire des économies, la collecte du verre en porte-à-porte s'arrêtera le 1^{er} mars. Comment faire désormais ? Se rendre aux points d'apports volontaires situés parking de Carrefour, avenue de Bonnevaux près de la salle des fêtes, parking du boulevard Berchère, place du Général-Leclerc. Tél. : **01 69 92 67 11**.

Le service Hygiène et Sécurité rappelle aux Etampois que les personnes qui disposent de bacs jaunes doivent mettre leurs déchets triés, en vrac dans le conteneur. Par ailleurs, les habitants qui n'ont pas de bacs doivent impérativement utiliser les sacs jaunes distribués par la commune. Des sacs supplémentaires pourront être remis à titre exceptionnel, au **01 69 92 67 14**, ou aux Services Techniques, 19, rue Reverseleux. Distribution début mars.

Des sorties pour les petits

Pendant les vacances scolaires, les centres de loisirs maternels accompagneront les enfants de 3 à 6 ans, à Paris. Les petits pourront ainsi découvrir *L'arbre roux* au Théâtre, le 8 février. Et, le 17 février, direction le Théâtre d'Etampes pour le film *Kirikou* et l'exposition qui lui est dédiée dans le foyer. En plus des activités manuelles, des sorties seront organisées dans les bois de Chamarande et de Dourdan ainsi qu'à la Base de loisirs. Au centre de Valnay, les plus grands recevront la visite du célèbre Centre Kapla, le 10 février. Cet organisme propose des jeux de construction en bois fort appréciés des enfants. Enfin, une visite à la Cyber-Crêperie de Coquerive est aussi inscrite au programme...

Mémo

SANTE

- **Pharmacies de garde. Février. Le 5**, Ménard et Corlouer, 16, rue Saint-Martin. **Le 12**, Delou-vee, 82, Grande-Rue, Etréchy. **Le 19**, Pouget, place du Tribunal.
- **Etablissement Public de Santé Barthélémy-Durand** : 01 69 92 52 52.
- **Centre hospitalier d'Etampes**, 26, avenue Charles-de-Gaulle, tél. : 01 60 80 76 76.
- **La Maison médicale de garde est à nouveau ouverte les dimanches et jours fériés. Contactez le 01 60 90 15 33.**
- **Ambulances de garde** : 01 64 94 13 85.
- **Sida info service** : 0800 840 800.
- **Centre anti-poisons** : 01 40 05 48 48.
- **Cancer infos services** : 0810 810 821.

SECURITE

- **Victime d'un vol, d'une agression, d'une agression sexuelle**, Mediavip 91 vous accueille gratuitement tous les vendredis de 14 h 30 à 17 h 30 au commissariat de police nationale, 7, avenue de Paris. Tél. : 01 69 16 13 50.
- **Objets perdus, chiens perdus** : contactez la **Police municipale** au 01 64 94 40 19.
- **Police nationale** : 01 69 16 13 50
- **Gendarmerie** : 01 64 94 69 45.
- **Jeunes Violences Ecoute** : 0 800 20 22 23.
- **SOS enfants battus** : 0 800 05 12 34.
- **SOS viol** : 0 800 05 95 99.
- **Victimes** : 08 842 846 37.

ENVIRONNEMENT

- **Allô encombrants** : 01 69 92 68 05.
- **Urgences Société des Eaux de l'Essonne** 24 h/24. 0 810 891 891.
- **Déchèterie** (15-17, rue de la Butte-Cordière, zone industrielle d'Etampes) : du lundi au samedi de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h, le dimanche de 9 h à 12 h, fermeture le jeudi. Tél. : 01 64 94 79 81.
- **Ramassage des déchets ménagers toxiques et dangereux** (piles, batteries de voiture, huile de vidange...) les 2^e mardis de chaque mois de 8 h 30 à 12 h 30, place Saint-Gilles et de 13 h 30 à 16 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.
- **Maintenance des bacs à déchets ménagers** par la société Témaco : 01 56 32 31 70.
- **Distribution des sacs à déchets ménagers** et des sacs à déchets d'emballages (sacs jaunes) pour les habitants du Centre-Ville : samedi 4 mars de 9 h à 16 h et lundi 6 mars de 17 h à 19 h à la salle Saint-Antoine.

NUMEROS ADMINISTRATIFS

- **Sous-préfecture d'Etampes** : 01 69 92 99 91.
- **CAF, place Saint-Gilles** : 01 69 16 17 70.
- **CAF, Arpajon** : 0820 25 91 10.
- **ANPE** : 01 69 78 12 25.
- **Centre des impôts** : 01 69 92 65 00.
- **Caisse d'Assurance maladie** : 0820 904 125.
- **Permanence délégué du médiateur de la République**. Sous-Préfecture le jeudi de 10 h à 16 h 30. Sur rendez-vous au 01 69 92 99 91.
- **Consultations gratuites à la Chambre des notaires de l'Essonne**, 14, rue des Douze-Apôtres, 91000 Evry-Village. Elles se déroulent les 1^{er} et 3^e mardis de chaque mois de 9 h à 12 h (sauf pendant les congés scolaires). Sur rendez-vous au 01 60 78 01 27.
- **Consultations gratuites des huissiers de justice**, immeuble le Mazière, rue René-Cassin 91033 Evry : le jeudi matin de 9 h 30 à 11 h 30. Sur rendez-vous au 01 69 36 36 37.
- **Permanences juridiques** proposées par le centre d'information sur les droits de la femme et des familles. Tous les 1^{er} vendredis de chaque mois de 9 h à 12 h sur rendez-vous à l'Espace Jean-Carmet : **01 60 80 05 29**. Et le 3^e vendredi de chaque mois de 9 h à 12 h à la plate-forme multiservice de la Croix-de-Vernailles, 19, rue Jean-Etienne-Guettard sans rendez-vous.
- **Permanences administratives de la CAF** : mardi de 9 h à 12 h et 13 h 30 à 16 h (sauf le 1^{er} mardi matin de chaque mois), mercredi de 9 h à 12 h.
- **Permanences juridiques liées à la parentalité** : le 1^{er} mardi de chaque mois de 9 h 30 à 12 h avec la participation d'un juriste de l'Association pour le Développement de l'Economie et de l'Emploi.

TRANSPORTS

- **Citadine pour les Aînés** : 01 64 94 55 72.
- **Allô taxis Etampes** : 01 64 94 73 00.
- **Gare SNCF** : 01 64 94 37 41.
- **Ormont transport** : 01 64 94 55 45.



CONCEPT ALUMINIUM
Centre expo et Atelier
7 - 9 rue du petit st mars
91150 ETAMPES
Tél : 01 69 78 02 81

FABRICANT

Une équipe de professionnels à votre service depuis 1991



FENÊTRES ET VOILETS



PORTAILS ET PORTES DE GARAGE

DEVIS GRATUIT

www.conceptaluminium.fr



PILLIAS ENERGIE

FIUOL - GAZOLE - CHARBON - LUBRIFIANTS A VOTRE SERVICE - LIVRAISONS RAPIDES

49, avenue de Paris - 91150 ETAMPES

Tél. : 01 64 94 00 39

Forts comme des dragons !

Depuis novembre dernier, les jeunes du club de taekwondo d'Etampes enchaînent les compétitions et brillent par leurs excellents résultats. Deux d'entre eux viennent même de se qualifier pour les championnats de France !

Le Team Dragons des Trois Vallées d'Etampes se porte comme un charme. Véritable pépinière de champions, il excelle depuis le mois de novembre sur toutes les aires de combats du département et de la région. Son nouveau professeur To Sovan y est pour beaucoup. Et ne cache pas sa fierté d'entraîner des jeunes aussi motivés et doués pour ce sport originaire de Corée. Et, on le comprend. Nombre de taekwondoïstes étampois se sont en effet illustrés lors des rencontres interclubs, mais aussi lors des championnats de l'Essonne et d'Ile-de-France (voir encadré). Cerise sur le gâteau, Cassandre Toquard et Caroline Sabourin se sont aussi qualifiées pour le championnat de France qui se déroulera le 18 février à Lyon. Pour sa deuxième participation, Cassandre espère même pouvoir passer cette année le premier tour du championnat. Caroline, quant à elle, a obtenu, le 6 janvier dernier, aux côtés de Christophe Da Costa, le grade et de ceinture noire. Et aimerait bien remporter le titre une troisième fois ! Avec ce club qui a trouvé la voie de l'excellence, tout est permis. En attendant félicitations à toutes ces graines de champions et bonne chance aux



deux championnes d'Ile-de-France qui vont défendre les couleurs d'Etampes sur l'aire de combat national.

A noter enfin, les horaires d'entraînement qui viennent de changer. Dorénavant les cours pour les enfants se déroulent le mardi et le vendredi de 18 h 30 à 19 h 30 à l'Espace des associations, allée du Docteur-Bourgeois. Le mercredi de 16 h 30 à 17 h 30 au COSEC Gautier. Pour les adultes, le mardi et le vendredi de 19 h 30 à 20 h 30 à l'Espace des associations et le mercredi de 19 h 30 à 21 h au gymnase Gautier. Renseignements : 06 80 04 00 65.



De gauche à droite, Cassandre Toquard et Caroline Sabourin, qualifiées pour le championnat de France du 18 février.

Résultats : **Championnat de l'Essonne, en novembre dernier.** Chez les benjamins 1 : Sophie Berneron (-33 kg) et Alexandre Lafond (-34 kg) se sont classés 3°. Chez les minimes 1 : Vincent Lebreton (-34 kg) 1°. Chez les minimes 2 : Nicolas Drouillat (-38 kg) 3°. Chez les cadets 2 : Yann Metivier (-63 kg) 2°, Gabriel Heulan (-55 kg) 3°. Chez les juniors 2 : Cassandre Toquard (-63 kg) 1°, Christophe Dacosta (-68 kg) 3°. Chez les vétérans 1 : Eric Lavigne (-67 kg) 2°.

Coupe technique et combat de Noël des Dragons des Trois Vallées : le club d'Etampes s'est classé 2°, grâce notamment, chez les poussins, à Corentin Commenge et Alexy Garrido, chez les pupilles, à Steven Danger et Rahal Bilel, chez les benjamins, à Sophie Berneron et Alexandre Lafond.

Trophée des Dragons des Trois Vallées, le week-end dernier à Breuillet : le club étampois s'est classé 1° en technique et combat grâce aux performances de Théo Moinat et Vitaly Dubreil en catégorie poussin, de Steven Danger, Axel Drouillat, Adrien Lecomte, Florent Petiot, Bilel Rahal, Yasin Ribeiro, Jacky Wong chez les pupilles, de Sophie Berneron, Alexandre Lafond, Paul Loison, Tanguy Moinat et Chris-Lee chez les benjamins, de Ludivine Vieira en cadet et pour finir de Caroline Sabourin, Léa Tobian et Christophe Da Costa en juniors. Bravo !

Athlétisme, les 1^{ers} podiums !

Ce début d'année s'annonce prometteur pour le club Etampes Athlétisme. Grâce notamment à Sulian Courjal qui, après avoir raflé, il y a 15 jours le titre départemental de Cross Country à Longjumeau, vient de remporter le week-end dernier celui de la région à Choisy-le-Roi. Chez les cadets, Tristan Loreau n'a pas non plus démérité et les deux champions se sont ainsi qualifiés pour les championnats interrégionaux. Sarah Hoblos est également à féliciter pour ses résultats aux championnats de l'Essonne de Cross Country. En effet, cette jeune poussine qui concourrait par équipe s'est classée 10° dans l'équipe Viry-Evry-Nord-Sud-Essonne (VENSE), championne du département. Les autres satisfactions viennent d'Océane Correia, classée 16° au classement final des poussines. Kamel Sbai est 14° des écoles d'athlétisme, Audrey Cagnet, 29° chez les benjamines, et Tristan Loiseau, 6° chez les cadets. Du côté des vétérans, 5 athlètes se sont qualifiés pour le cross régional et interrégional. Il s'agit de Jean Livet (37°), Patrick Guignot (72°), Jean-Michel Huguet (83°), Denis Cagnet (95°) et Florence Condet (49°). Bravo également à Camille Bataille, Aymeric Adel Leroy, Louise Godeffroy, Aminanata Ba, Elisabeth Courjal, Yannick Courjal, Jérôme Cagnet et Michaël Lhuillery pour leurs résultats.

En bref

Les rivales de Diane à Etampes !

Aux vues des performances des archers féminins de la compagnie d'Etampes, lors du concours qualificatif pour les championnats de France de tir à l'arc, Diane Chasseresse aurait pu faire pâle figure. En effet, deux jeunes femmes ont brillé les 21 et 22 janvier à Sainte-Geneviève-des-Bois. Dans la catégorie arc classique senior dame, Joëlle Mahaut a en effet terminé 3° et Coralie Meuric 1° en arc classique fille. Bravo !

Privés de match

Les joueurs du Football Club d'Etampes doivent aujourd'hui avoir des fourmis dans les jambes car toutes les rencontres du week-end ont été annulées à cause du gel. La trêve va se poursuivre jusqu'au 25 février. Seule l'équipe des seniors A sera sur les terrains tous les dimanches en février, pour des rencontres décisives contre les cadors du département : Igny, Morangis, Draveil, Villebon. Mais pour préparer les matchs à venir, les dirigeants ont trouvé la parade : les jeunes se retrouveront les 5, 11 et 12 février au gymnase Jouanny pour des tournois en salle.

Le KCE cartonne

Dimanche dernier, plusieurs grands clubs de karaté dont Etiolles et Epinay-sous-Sénart étaient au gymnase Jouanny pour disputer le championnat de l'Essonne de combat des minimes et seniors. Le Karaté Club d'Etampes s'est honorablement sorti de cette compétition de haut niveau. La palme revient à Amira Keddouche qui a gagné la médaille d'argent et une qualification pour la coupe de France. Les autres karatékas n'ont pas non plus démérité en se qualifiant pour le champion-

nat Ile-de-France. Parmi eux se trouvaient, chez les minimes, Fabien Dallerac (bronze) et chez les seniors, Laéticia Jalet (bronze). Chapeau bas à Valérie Rémy, Boris Gatefait, Michel Valoris, Marius Ella et Yorl Meunier qui ont défendu, par équipe, les couleurs d'Etampes avec panache face à Etiolles (champion du monde et champion de France) et décroché le bronze.

Expo de coucous

Dimanche 26 février, les Coucous d'Etampes, vous donnent rendez-vous à la salle des fêtes de 9 h à 18 h pour une exposition-brocante d'aéromodélisme. "Nous organisons cette manifestation tous les deux ans. Cela permet aux modélistes de la région de se retrouver et d'offrir au

public un bel aperçu des modèles actuels", déclare Michel Dormoy, président du club. Autre temps fort proposé à tous ceux qui souhaitent voir voler ces avions modèles réduits : le 5 mars, à partir de 14 h, au gymnase Jouanny, Les Coucous feront leur show indoor !

Pour danser comme à Broadway

Jeffrey Olivas, le danseur américain et son comparse Yannick Garreau, les professeurs de Fusion Dance et Fusion Rythm and Dance, proposent les 6, 7 et 9 février un stage de danse de comédies musicales. Cette formation aura pour thème la vie des années 50 à nos jours. Renseignements et inscriptions : 01 64 95 02 35 ou 06 76 34 63 64.

ALARME PROTECTION SERVICES

Blocs-portes blindés pour maisons et appartements
Serrures - Alarmes - Fermetures - Coffres-forts
Détecteurs d'incendie pour l'habitat et monoxyde de carbone

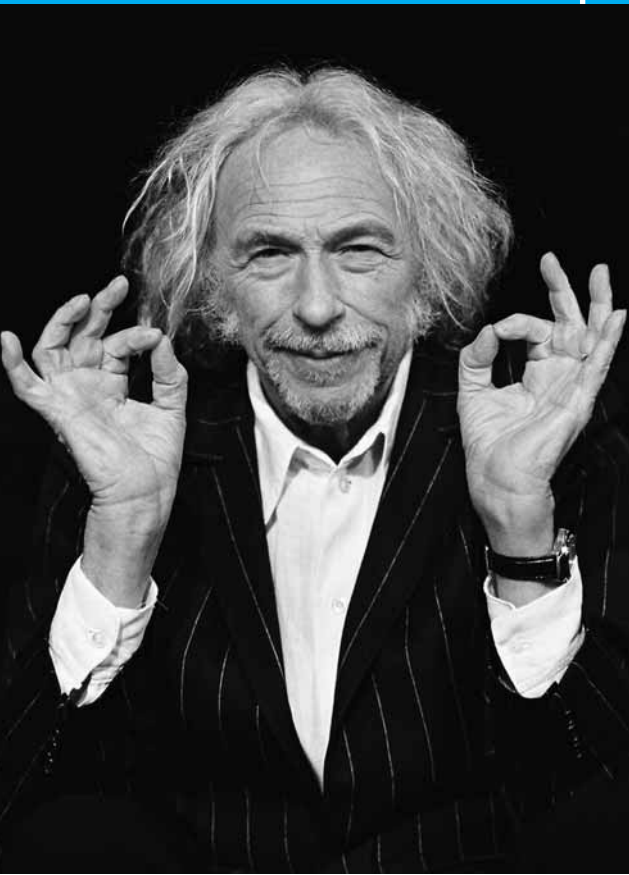
- **Reproduction de clés**
- **Dépannage serrures toutes marques**
- **Ouverture de portes**

Dépannage 24h/24 - 7j/7
Réparation après effraction
Devis gratuit
Etude de financement, nous consulter

POINT FORT
FICHET

21/23, place Notre-Dame
91150 ÉTAMPES
contact@pointfortfichet@wanadoo.fr
Fax : 01 69 92 00 01
www.fichet-pointfort.com

01 69 78 10 74



Alexandre le Bienheureux en 1967, Le Distrain en 70, Le Grand Blond avec une chaussure noire en 72, Le retour du Grand Blond, La Chèvre... Puis, Les Compères, Un chien dans un jeu de quilles..., la liste serait bien longue à dresser pour restituer la carrière de Pierre Richard et toutes les facettes de son talent. Dont parmi elles, l'écriture. En effet, ce grand acteur intronisé roi du gag depuis des années, a d'abord écrit un

Le Grand Blond au Théâtre !

Dans un one-man-show intime et hilarant, Pierre Richard revient sur ses 30 années de carrière, pleines de rencontres et de rires. Pendant 1 h 30, et seul sur scène, le Grand Blond du cinéma français revit sa vie à travers des sketches tous plus drôles ou émouvants les uns que les autres. Immanquable, le 26 février au Théâtre !

livre *Comme un poisson sans eau* avec Christophe Duthuron, avant de l'adapter pour le théâtre. Devenue *Détournement de mémoire*, la pièce permet au comédien de revenir sur son parcours cinématographique, faisant revivre ses personnages de manière émouvante sans jamais hésiter à s'auto-caricaturer. Mais pas n'importe comment. Ni en se contentant de reprendre ses gaffes les plus célèbres qui lui collent toujours à la peau : *"il n'était pas question d'égrainer un chapelet d'anecdotes avec satisfaction. Les histoires racontées ne le sont jamais comme une fin en soi. Elles n'ont retenu notre attention que dans la mesure où elles nous suscitaient des prolongements drôles, poétiques, ou des considérations sur la vie en général. Elles ont donc été l'objet de détournements, comme l'indique le titre, dans la forme et dans le fond"*,

explique l'acteur qui reprend : *"dans la forme puisqu'on y croise des alexandrins, du conte, ou même des scènes de cinéma. Dans le fond, puisqu'elles n'arrivent qu'en illustration d'un propos plus large. Dans la mesure où l'on peut y reconnaître nos propres moments de bonheur volés ou manqués, notre propre incapacité à dire les choses, ou nos décisions difficiles à prendre, on ne voit plus seulement défiler une vie, mais la vie"*.

Ce retour en arrière est aussi l'occasion de rendre hommage à ses partenaires disparus comme, par exemple, Bernard Blier, Jean Carmet ou Jean Bouise, avec lesquels il tourna l'incontournable *Grand Blond*, du réalisateur Yves Robert, avec Jean Rochefort, Mireille Darc, Henri Guybet,... Les scènes de ce film devenu culte l'ayant certainement posé comme cet être étourdi, semant la pagaille partout sur son che-

min, que tout le monde connaît. Une façon de paraître qui l'a longtemps accompagné et qu'il n'a, semble-t-il, jamais cherché à effacer. *"Il trimballe un sac de cailloux, ramassés par-ci par-là, comme tout le monde... mais, il le trimballe avec jubilation et appétit comme personne. Alors, il le vide son sac. Les pierres blanches, les grains de sable, jusqu'au caillou dans la chaussure, il les examine. Il cherche la perle à laquelle il doit cet indéfectible goût du bonheur. Seulement voilà, c'est plus fort que lui : il suffit qu'il y pose les yeux et son sac n'est rempli que de perles !"*, raconte le metteur en scène du spectacle et co-auteur de la pièce, Christophe Duthuron. Un moment rare donc, à apprécier.

Texte de Christophe Duthuron et Pierre Richard. Mise en scène Christophe Duthuron. Au Théâtre, le dimanche 26 février à 17 h. Tél. : 01 69 92 69 07.

Agenda

Du vendredi 10 au dimanche 12 février
Exposition du Musée maçonnique : *Le Franc-Maçon en foi et raison*. Salle Saint-Antoine, de 10 h à 18 h (samedi jusqu'à 14 h).
Samedi 11 février
Conférence de Joël Gregogna, grand maître adjoint de la Grande Loge de France. A 15 h 30, salle Saint-Antoine.
Samedi 18 février
Grande nuit bicentenaire organisée par les Anciens soldats du feu d'Etampes et animée par l'orchestre Racine Carrée. A la salle des fêtes, à 19 h 30. Réservations au 06 71 59 54 45.
Mardi 21 février
Conférence musicale. *Mozart, le génie de l'opéra* par Charles Limouse. Ecole de musique, salle Bach de 19 h à 20 h.
Mercredi 22 février
Conte de musique à 15 h. Bibliothèque Ulysse.
Jeudi 23 février
Contes. *Les p'tites oreilles*, pour les enfants de 0 à 3 ans, à 9 h 30 à la plate-forme de la Croix-de-Vernailles. 19, rue Jean-Etienne-Guettard.
Samedi 25 février
One man show. *Détournement de mémoire* avec Pierre Richard. Au Théâtre à 20 h 30. Réservations : 01 69 92 69 07.
Conte chanté. *Si la Bretagne m'était contée...* avec la C^e Théâtre du Pain. A l'Espace Jean-Carmet à 20 h 30.
La Rotonde
Jusqu'au 7 février : *Bambi 2 ; The constant Gardener ; Donjons & Dragons, La puissance suprême ; Les Bronzés 3 ; La véritable histoire du Petit Chaperon Rouge.*
Répondeur : 08 92 68 31 44.
Cinéetampes
Jusqu'au 7 février : *Cache ; Je ne suis pas là... Du 8 au 14 février : Oliver Twist ; Moi, Toi et...*
Répondeur : 01 64 94 32 98.

Cette semaine

Jusqu'au 21 février
Exposition. *Raoul Sotomayor, Revenir, dernières œuvres* (peintures, dessins, gravures). A l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.
Vendredi 3 février
Concert. Rock au P'tit Bar avec The Studs (6, carrefour des Religieuses).
Du 3 au 5 février
Salon de l'agriculture et de la nature. A Sainte-Geneviève-des-bois. Tél. : 06 08 34 58 64.
Dimanche 5 février
Vernissage. *Raoul Sotomayor*, à 11 h 30, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Peintures, dessins, gravures...

En bref

Olivier Rouquier on stage !

Ce 4 février, à 22 h 30, le guitariste Olivier Rouquier se produit au Pub de la Terrasse. L'organisateur du festival *Joueurs de Blues* revêt ce soir-là sa casquette d'artiste avec une nouvelle corde (vocale) à son arc. Car Olivier ne se contente plus de taquiner sa 6 cordes en virtuose. Sa carrière prend même un nouveau tournant : désormais il compose, chante et s'accompagne en studio comme sur scène. Ce samedi soir, vous pourrez l'applaudir en compagnie de quelques pointures de la chanson française et du rock. Au clavier : Xavier Tribolet (San Severino, Lavilliers), à la basse : Laurent Cokelaere (Sardou, Mitchell) et, à la batterie, Manu Millot. Le concert comprendra quelques reprises et présentera en avant-première le prochain album d'Olivier, en partie enregistré aux Etats-Unis.

Des crêpes et un spectacle

Si *Bretagne m'était contée* le spectacle de la C^e Théâtre du Pain, renoue avec les veillées bretonnes d'autrefois au coin du feu. Contes traditionnels, chants, légendes parfois étranges, ou drôles se succèdent pour nous faire voyager dans ce pays merveilleux où tout est possible. De quoi passer une soirée inoubliable en écoutant des histoires de sorcières, accompagnées de véritables crêpes confectionnées sur place devant le public. A l'Espace Jean-Carmet, samedi 25 février. Ouverture des portes à 20 h 30, spectacle à 21 h. Tarif : 2,30 €. Tél. : 01 60 80 05 29.

Les femmes politiques en 1936

En juin 1936, suite à la victoire du Front Populaire aux élections législatives, Léon Blum, dirigeant de la Section française de l'internationale ouvrière (SFIO), forme un nouveau cabinet avec la participation de trois femmes au gouvernement, alors qu'elles n'ont pas encore le droit de vote. Ainsi, Cécile Brun-schvicg (Education nationale), Suzanne Laco-

2006, l'année Mozart !

Le 27 janvier 1756 à Salzbourg, en Autriche, naît l'un des plus grands musiciens de tous les temps. On raconte même qu'il écrivait des notes de musique à trois ans, avant même de savoir lire. A 5 ans, Amadéus Mozart interprète avec brio les œuvres de son père. Puis, sans jamais avoir été au collège, le jeune prodige écrit ses premières symphonies à l'âge de 8 ans et son premier opéra à 12 ans ! Passé deux siècles, sa musique se joue et s'écoute avec toujours autant d'engouement dans le monde entier. C'est pourquoi Salzbourg, sa ville natale, ne sera pas la seule à fêter, cette année, le 250^e anniversaire de sa naissance. A Etampes, les festivités ont déjà commencé avec l'Orchestre de Chambre d'Etampes, et vont se poursuivre avec les musiciens de l'Orchestre Sud-Essonne qui donnera les 4 et 5 mars prochains un spectacle autour des airs d'opéras de Mozart : *Paroles d'Amour*. En prélude à ce grand concert, Charles Limouse professeur à l'école de musique et directeur artistique des Musiciens d'Ose, proposera dans le cadre de la leçon de musique *Intermezzo*, un survol musical des points communs aux quatre opéras les plus importants du maître : *Don Giovanni, Les noces de Figaro, La Flûte enchantée et Così fan tutte*. "On s'apercevra notamment comment Mozart s'est imposé comme l'un des plus grands de l'opéra et on découvrira son goût pour la complexité des intrigues à la Goldoni ou à la Marivaux (jeux de masques et de hasard, déroulement de l'histoire fulgurante, sans pause). Un personnage d'une grande épaisseur, tout en nuance, génie des mélodies qui savent émouvoir passant tour à tour par la mélancolie, le bonheur, la naïveté, la fraîcheur ou la colère..." Pour y assister, rendez-vous à la salle Bach de l'école de musique, le mardi 21 février, à 19 h. Entrée libre.



re (Protection de l'enfance) et Irène Joliot-Curie (Recherche scientifique), sont nommées sous-secrétaires d'État. C'est à l'explication de cette exception française que vous convie la Bibliothèque le 25 février, à 15 h, pour sa conférence : *Trois femmes sur la scène politique française*. Tél. : 01 64 94 05 65.

Grand débat de société

Les Amis de l'hebdomadaire *La Vie* et le Secours Catholique, en liaison avec les associations caritatives d'Etampes, organisent le mercredi 22 février, à 20 h 30, à la salle des fêtes, une grande soirée débat sur le thème *Les SDF et l'exclusion*. Seront présents à la tribune, le Docteur Xavier Emmanuelli, fondateur du SAMU social, Véronique Mougin, journaliste, auteur du livre *Idées reçues*, les SDF et Pierre Levené,

secrétaire national du Secours Catholique. Venez nombreux y assister. Entrée libre !

Les églises étampaises en 1672

Dans le cadre des conférences d'Etampes-Histoire, le Père Frédéric Gatineau consacra une conférence à Louis-Henri de Gondrin, un archevêque qui a effectué dans les années 1672, un inventaire très détaillé des églises dans l'archidiaconé d'Etampes. Dans ce document inédit déniché par le Père Frédéric Gatineau aux archives départementales de l'Yonne, se trouvent des informations très intéressantes sur l'aménagement des édifices et du mobilier à cette époque. L'exposé sera agrémenté de projections. Rendez-vous le samedi 25 février à 16 h 30, à la salle Saint-Antoine. Entrée libre !